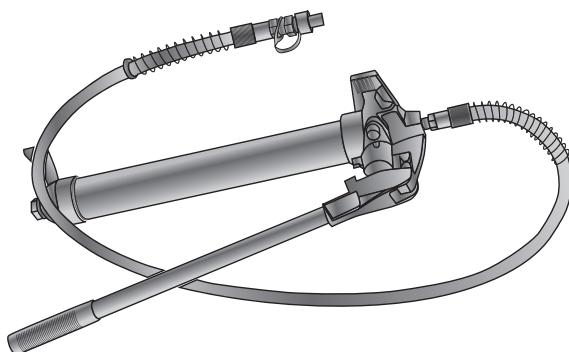


**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
USER MANUAL



**НАСОС ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ
ДЛЯ КОМПЛЕКТА РАСТЯЖКИ**
HYDRAULIC PUMP FOR 4T, 10T BARCING WIRE

**513255
513275**



ВНИМАНИЕ

Прочтите данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

IMPORTANT

Read this manual before use and retain for future reference.



ВАЖНО!

В данном руководстве рассмотрены правила эксплуатации и технического обслуживания насосов гидравлических для комплекта растяжек **MATRIX**.

Пожалуйста, обратите особое внимание на предупреждающие надписи. Нарушение инструкции может привести к поломке оборудования или травме.

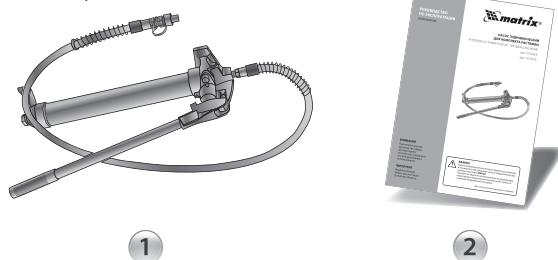
Дата изготовления указана на изделии.

НАЗНАЧЕНИЕ

Насос гидравлический поставляется как запасной модуль к комплекту гидравлического ручного привода (гидравлической растяжки).

КОМПЛЕКТНОСТЬ

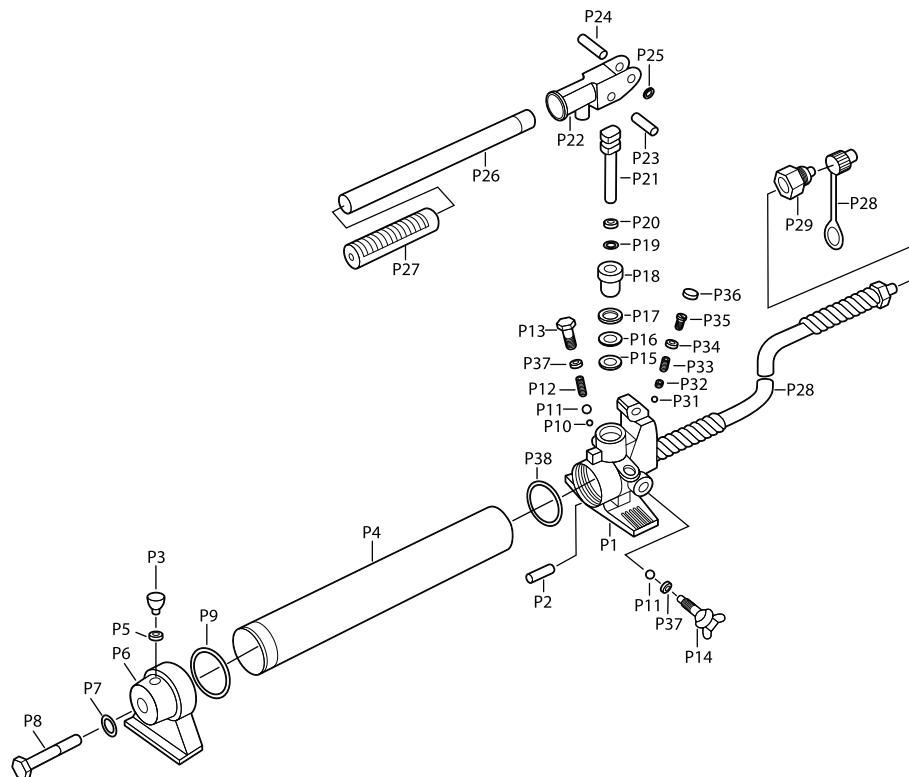
1. Гидравлический насос – 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации – 1 шт.



1

2

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ



№ на схеме	Наименование	Количество
P1	корпус насоса	1
P2	наполнитель	1
P3	масляная заглушка	1
P4	трубка маслопровода	1
P5	О-кольцо	1
P6	цилиндр	1
P7	О-кольцо	1
P8	винт	1
P9	О-кольцо	1
P10	шаровой кран	1
P11	шаровой кран	2
P12	пружина	1
P13	масляная заглушка	1
P14	часть выпускного клапана	1
P15	нейлоновая шайба	1
P16	О-кольцо	1
P17	кольцо	1
P18	зажимная гайка	1
P19	О-кольцо	1
P20	кольцо	1
P21	поршень	1
P22	ручка скоба	1
P23	палец поршня	1
P24	штифт	1
P25	стопорное кольцо	1
P26	ручка	1
P27	накладка для ручки	1
P28	шланг	1
P29	муфта	1
P30	пылезащитный колпачок	1
P31	шаровой кран	1
P32	пружина плунжера	1
P33	пружина	1
P34	О-кольцо	1
P35	винт	1
P36	пластиковая крышка	1
P37	О-кольцо	2
P38	шайба	1

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика	513275	513255
Создаваемое усилие с ударным поршнем, т	4	10
Создаваемое усилие с распределительным клином, т	0,5	0,5
Габариты в упаковке, мм	680 x 160 x 160	680 x 160 x 160
Объем масла в насосе, мл	260	600

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Соедините при помощи шланга гидравлический насос с гидравлическим съемником пружин или с гидравлическими растяжками в зависимости от того, с каким оборудованием будет проводиться работа.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Порядок работы определяется в инструкциях к комплектам гидравлических растяжек или к гидравлическим съемникам.



ВНИМАНИЕ!

Насос может использоваться как в горизонтальном, так и в вертикальном положении. При вертикальном положении насоса следите за тем, чтобы шланг был направлен вниз и не пережимался.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Когда изделие не используется, гидравлический насос должен храниться с открытым выпускным клапаном.

Новый насос заправляется маслом необходимого объема на производстве (объем указан в таблице с техническими характеристиками). Если насос показывает свою работоспособность, то объем масла в системе принимается за необходимый.

Для проверки точного объема масла в системе масло нужно слить в мерный резервуар. Для этого выполните следующие действия:

1. поверните запорный клапан против часовой стрелки, чтобы поршень полностью опустился вниз, затем закройте клапан;
2. расположите насос вертикально винтом (P8) вверх;
3. выкрутите винт (P8);
4. слейте масло в мерный резервуар;
5. проверьте объем согласно таблице с техническими характеристиками;
6. закрутите винт (P8) до упора обратно на место;
7. насос установите на ровную поверхность;
8. открутите масляную заглушку (P3);
9. залейте необходимый объем масла;
10. установите масляную заглушку (P3) обратно, закрутив ее до упора.

Используйте только специальное гидравлическое масло (индустриальное, И-20А, И-30А).

**ВНИМАНИЕ!**

После длительной или усиленной эксплуатации насоса масло должно быть заменено.

**ВНИМАНИЕ!**

Не допускайте попадания грязи в масло при замене или определении уровня масла.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Устранение
Насос не работает.	Загрязнение седел клапанов/износ уплотнительных прокладок.	Замените старые уплотнительные прокладки новыми.
Насос не создает давление.	Воздушная пробка. Масляный резервуар может быть переполнен или, наоборот, уровень масла в нем ниже нормы.	Откройте выпускной клапан и извлеките заглушку Р3. Качните несколько раз ручку насоса и закройте выпускной клапан. Верните на место заглушку Р3. Проверьте объем масла в системе. Доведите уровень масла до необходимого.
Насос не устойчив под нагрузкой.	Воздушная пробка. Манжета насоса может быть изношена.	Замените манжетный уплотнитель новым.
Насос не опускается полностью.	Воздушная пробка.	Выпустите воздух, сняв заглушку Р3.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Никогда не превышайте предельную допустимую нагрузку инструмента.

При извлечении соединительных деталей клапанов всегда вставляйте на их место пылезащитный колпачок для защиты системы от загрязнения.

Не бросайте тяжелые предметы на шланг и не допускайте перегибов и перекручивания шланга. Для предупреждения повреждений шланга и соединительных частей следите за тем, чтобы шланг всегда находился в свободном состоянии и не был прижат.

Берегите оборудование от воздействия высоких температур и огня во избежание его повреждения или снижения эффективности его работы.

ПОДГОТОВКА К УТИЛИЗАЦИИ

Перед утилизацией данного изделия необходимо полностью слить из него рабочую жидкость. Для этого следует повернуть запорный клапан против часовой стрелки, чтобы поршень полностью опустился вниз, затем закрыть клапан, открутить винт (Р8) и слить все масло.

РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования MATRIX осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству стран — участников Таможенного союза. Утилизация оборудования MATRIX осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран — участников Таможенного союза.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Изделие может транспортироваться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими для каждого вида транспорта.

Условия транспортирования при воздействии климатических факторов:

температура окружающего воздуха от -20 до +55 °C;

относительной влажности воздуха до 80 % при температуре +20 °C.

Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с аппаратом не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Размещение и крепление транспортировочной тары с упакованным изделием в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности перемещения при перевозке.

ХРАНЕНИЕ

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от 0 до +40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % в месте, недоступном для детей. Срок хранения не ограничен.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Гарантийный срок службы изделия составляет 12 месяцев с момента продажи, при условии соблюдения правил техники безопасности, правил работы с изделием и условий обслуживания и хранения. Потребитель вправе обратиться в сервисный центр (см. перечень в гарантийном талоне) для последующего технического обслуживания или ремонта.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На изделие распространяется гарантия производителя. Период гарантийного обслуживания указан в гарантийном талоне и исчисляется с момента продажи. Правила гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне.

СРОК СЛУЖБЫ

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления проставляется на изделии в виде кода:

2018-1230-11-002

1 2 3

1. Год производства

2. Месяц/дата

3. Номер партии

ИМПОРТЕР

Адрес и контактный телефон уполномоченной организации — импортера:

ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА» 117588, г. Москва, а/я 70, тел.: +7 (495) 2344130.

Продукция соответствует требованиям ТР ТС 010/2011

Made in PRC



